

آخرین روزهای شاه

خاطرات من از دیدار هوشمنگ نهادنی با داریوش فروهر

دکتر ناصر تکمیل هنادون

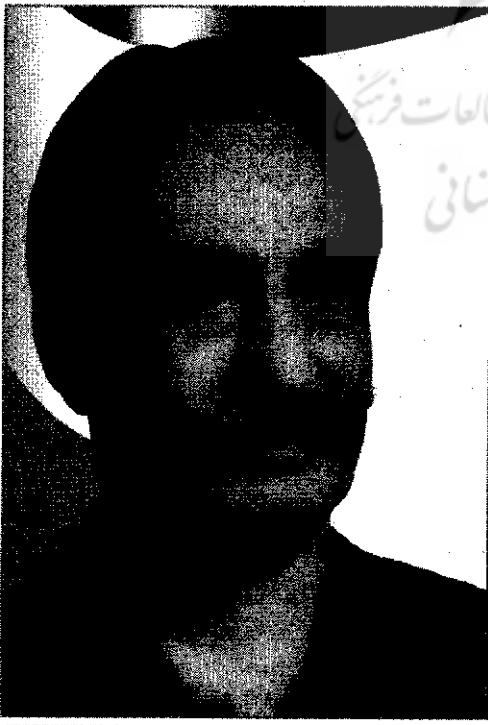
استاد و عضو هیات علمی پژوهشگاه

علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مورد شرکت دکتر سنجابی در گردهمایی سوسیالیست‌ها در خارج برای

رفع هرگونه ابهام برای خوانندگان محترم و بی‌غرض، بهتر است جواب خود مرحوم دکتر سنجابی را یادآور شویم:

«وقتی به پاریس رسیدم، اطلاع پیدا کردم که وزیر خارجه‌ی انگلیس که عضو حزب کارگر یا به‌اصطلاح حزب سوسیالیست انگلستان است، اعلامیه‌یی به جانب داری از شاه صادر کرده است، بنده پوشیده نمی‌کنم که نسبت به سوسیالیست‌های اروپا اعتقاد زیادی ندارم، آن‌ها از روش استعماری شان هیچ وقت دستبردار نبوده‌اند. سوابق بدی چه در فرانسه و چه در انگلیس از حکومت‌های سوسیالیستی و کارگری که بر سر کار آمدند، باقی مانده است. علاوه بر این، آن‌ها نسبت به خاورمیانه همواره سیاست‌های استعماری داشته‌اند. همین سوسیالیست‌های فرانسوی بودند که در زمان تختست وزیری گیموله آلوه به توطئه‌ی غیرانسانی کانال سوئز وحمله به مصر و هم‌دستی با اسرائیل شدند. بنابراین من همیشه تردید درباره‌ی اصلالت انقلابی سوسیالیست‌های اروپا -



داریوش فروهر

درآمد

در پی انتشار مقاله‌ی نگارنده با عنوان «انقلاب مردمی در تقابل تلاش‌های ناهماننگ» در شماره‌ی ۲۴ ماهنامه‌ی حافظ (نیمه‌ی دوم بهمن ماه ۱۳۸۴) بسیاری از دوستان و اهل تحقیق با تمجید و تجلیل از روان‌شاد داریوش فروهر، این جانب را نیز مورد عنایت و لطف قرار دادند که از همه سپاسگزارم.

در مقاله‌ی پیشین آمده بود: «آن‌چه در اینجا می‌نویسم تاکنون به زبان فارسی برملا نشده است، اما دکتر هوشمنگ نهادنی به زبان فرانسه (و شاید انگلیسی) کم و بیش به آن اشاره کرده و شنیده‌ام در امریکا هم به‌گونه‌یی با اندک غرض‌ورزی این مطلب به فارسی هم ترجمه شده است».

پس از چند روز، یکی از دوستان صدیق و هترمند، رونوشت صفحات مربوط به آن داستان را از روی کتاب آخرین روزها، پایان سلطنت و در گذشت شاه آقای دکتر نهادنی برایم فاکس کرد و با خواندن دقیق آن مطالب متوجه شدم که مؤلف کتاب متساقنه بسیار غرض‌ورزی کرده و این عمل رشته نامهنجار و غیرعلمی فقط مربوط به مترجمان کتاب (آقای پیروز صوراسرافیل و خانم مریم سیحون) نبوده، زیرا در صحنه‌ی شناسنامه‌ی کتاب آمده است «نظرات کامل بر ترجمه: دکتر هوشمنگ نهادنی» و این ناشایستگی خود «پیداست از زانوی او».

۱- ماموریت دکتر هوشمنگ نهادنی

دکتر هوشمنگ نهادنی، برای سپایری از دانشگاهیان، شخصی آرام و مودب شناخته شده بود، اما این شخص با سایه‌ی آن چنانی که از توده‌یی بودن تا سلطنت طلبی و رسیس دفتر «شهربانو» بودن و عضویت در سازمان فراماسونری «اتجمون فارابی»^۱ و ریاست گروه «اندیشمندان شاهنشاهی» متحول بود، مرقوم فرموده‌اند: «با وسوس و تلاش بسیار، خود را وقف انجام «ماموریت اطلاعاتی» که پادشاه به من واگذار کرده بود کردم. از سه تنی که «جبهه‌ی ملی» را رسماً رهبری می‌کردند، «کریم سنجابی» برای شرکت در گردهمایی «سوسیالیست‌ها» در خارج بود. «بختیار» از همان زمان به‌دلایلی که بعداً در خواهیم یافته تک روی می‌کرد، فقط «داریوش فروهر» مانده بود، پیام فرستادم که می‌خواهم او را دیدار کنم».^۲

به‌گمان نگارنده معلوم بود آن روزها اشخاصی مثل هوشمنگ نهادنی بدون اجازه‌ی «اعلی‌حضرت» کاری نمی‌کردند اما آقای نهادنی، صادقانه «مامور اطلاعاتی» بودن خود را برملا کرده است. در

کتاب آقای دکتر نهادنی هم نام ایشان به صورت «همکار» (دانشگاهی؟ سیاسی؟ اطلاعاتی؟) آمده است. [به دین من آمد و توضیح داد که وضع کنونی مملکت فقط با تشکیل دولت «الاتفاق ملی» سامان پیدا می کند و این کار از عهده‌ی آقای فروهر برمی‌آید و از من خواست که ترتیب ملاقات دکتر نهادنی را با آن محروم برقرار کنم. آقای فروهر هیچ گونه پیام دیگری دریافت نکرده بود و او اصولاً با این نوع ملاقات‌ها هم موافق نبود. اما پس از گفت‌وگوی مفصل با ایشان و تکیه بر مودب‌بودن دکتر نهادنی، به شرط این‌که ملاقات در منزل محقر نگارنده باشد، موافقت کردند و در روز موعود آقای دکتر نهادنی و دکتر روحانی‌زاده به اتفاق سر ساعت تشریف آوردند.

آقای دکتر نهادنی در این مورد مرقوم کرده است: «به خواست او (فروهر) دیدارمان در جایی بی‌طرف (!) یعنی در خانه‌ی وردستش «تمکیل همایون» انجام شد». ^۴

بر نگارنده معلوم نشد که اگر تمکیل همایون «وردست» مرحوم فروهر بوده که شخص «بی‌طرفی» نیست و برعکس مورد اعتماد آقای فروهر قرار داشته است. ناگفته نماند در آن زمان نگارنده «ستیار فرهنگی» مرحوم فروهر بودم، کما این‌که آقای فروهر دستیاران اقتصادی، سیاسی، امور خارجه و... هم داشت. کاربرد واژه‌ی «وردست» را آقای دکتر نهادنی «مودب»، Pejoratively (توهین آمیز) به کار برده است. در فرهنگ معین در عنای «وردست» آمده: «بیشتر به کارگر خمیرگیری که زیردست استاد (خلیفه) کار می‌کند، اطلاق شود». ^۵

آقای دکتر نهادنی «مودب» متاسفانه «هم چو خود پنداشت صاحب دلک راه» و فراموش کرده که من و دوستان من و هم‌اندیشان نهضت ملی ایران به برای استقلال و تماثیت کشور و فرهنگ و آزادی مردم و عدالت و انسانیت گام برداشته‌ایم و هم‌اکنون نیز برای بیانی نظام دموکراتیک تلاش می‌کنیم، دها مرتبه پایین تر بودن از «وردست» مصدق و پارانش را بر صدھا مرتبه «سردست» بودن از «ماموران امنیتی» شاه که امثال نهادنی بپهلوان آن‌ها بودند ترجیح می‌دهیم.

دکتر نهادنی - ضمن پذیرفتن «جامعه‌شناسی‌بودن» نگارنده - افزوده است:

«در سال‌های واپسین دهه‌ی پنجمان دانشجوی دوره فوق‌لیسانس من بود». ^۶ گمانم «جناب استاد» به بیماری فراموشی (ISOMERE) هم گرفتار شده‌اند. من در آغاز دهه‌ی چهل از ایران خارج شدم و در سال ۱۳۵۵ پس از اخذ درجه‌ی دکتری تاریخ (در سال ۱۳۵۱) و دکتری جامعه‌شناسی (در سال ۱۳۵۵) به وطن عزیزم برگشتم و نمی‌دانم چه گونه این «سوء تفاهم» پیدا شده است. آن‌چه بدید من مانند امتحان درس جمعیت‌شناسی آقای دکتر بهنام یا روش‌های تحقیقات اقتصادی بود که در خدمت ایشان بودیم، آن‌هم در سال‌های ۱۳۴۰ یا ۱۳۴۱ خورشیدی، والسلام.

آقای دکتر نهادنی افزوده‌اند: «فروهر بی‌تردید برای حفاظت خود در برابر هم‌زمانش از صاحب‌خانه خواسته بود که در ملاقات شرکت جویند» اما در مورد خودش نوشتند است: «من ناگزیر نبودم به کسی پاسخ گو بششم، با این حال از همکارم (!) دکتر روحانی‌زاده که در محفل روشنگران مختلف نفوذ داشت (نمی‌تواند درست باشد) خواستم که حاضر باشند». ^۷

آقای دکتر نهادنی ادامه داده است «بیش از سه ساعت من و

شام کتابخانه تحریر و نظریه
پایان‌نامه‌های ملکت و مرگ‌نشسته
Currents Secret- Chate et mort des Shah
نویسنده: دکتر هریشک نهادنی
ترجمان: میر سیمونه پیروز صدرا‌سازان
دفترچه: Editions Carmelles- Paris
چاپ اول: اپریل ۲۰۰۳ - ۲۷۲ صفحه
چاپ دو: با اضافات و مقدّسات، مارس ۲۰۰۴ - ۲۰۰ صفحه
(فرجهی از متن چاپ دو، این‌جا نیمی شده است)
ویراستار: دکتر هریشک نهادنی، جوزف سیراز، بیرون شلی
لخته: کامل پر از روحیه دکتر هریشک نهادنی
چاپ توسط: پایان قریس، پاییز ۱۳۸۳ خورشیدی - تهریه: ۲۰۰۴
تغییر محتوای فصل شانزدهم روزی جنت از مجموعه‌ی تضویس آثار همایون به
دشمن نزدیک شرکت کنگ

Akbarian Rooche
Pavan-e-Soltanat va Dargazest-e-Shah
Hooshang Nahavandi
First Edition - October 2004
Publisher: Ketaab Corp.
ISBN: 1-59584-020-6
e-Ketaab Corp.

Ketaab Corp.
1419 Westwood Blvd.
Los Angeles, CA 90024 U.S.A.
Tel: (310) 444-7176
Fax: (310) 444-7176

Website: www.Ketaab.com
e-mail: Ketaab1@Ketaab.com

آنچه نهادنی در این مقاله از شخصیت ایشان مطلع شده است

مخصوصاً سوسیالیست‌های کشورهای استعماری - داشته و دارم. به همین جهت اعلامیه‌ی نامربوط وزیر خارجه‌ی انگلیس را بهانه قرار دادم و همان ساعت اول که وارد منزل پاریس شدم و آقای سلامیتان و دیگران نزد من آمدند بالاگفته بی‌این‌که با کسی ملاقات کرده باشم و بدون این‌که آیت‌الله خمینی یا کسی از طرف او مرا دیده باشد از سلامیتان خواهش کردم که اعلامیه‌ی مراجع به انصراف من از شرکت در اجتماع سوسیالیست‌ها به مناسبت جانبداری وزیر خارجی ای‌انگلستان از نظام استبدادی حاکم بر کشور ما تهیه کند و به جراید و سایل ارتباط جمعی بندهد و این کار همان روز و همان ساعت اول صورت گرفت. ^۸

نتیجه این‌که مرحوم سنجابی در گردنه‌ای سوسیالیست‌ها حضور نداشت و آگاهانه در آن مجمع جهانی شرکت نکرده بود. لکن دریابه‌ی «دکتروی» پختیار که از ماده‌ها پیش (حتا قبل از سفر نیمه‌محرم‌ماه‌اش به امریکا) معلوم شده بود و نیز مصاحبه‌های بی‌دریی او با روزنامه‌نگاران خارجی (یا روزنامه‌زنگارنامیان و شخصیت‌های خارجی) البته تردیدهای را پذید آورده بود و به اطلاع «ماموران اطلاعاتی اعلیٰ حضرت» هم می‌توانست رسیله باشد.

۲- ملاقات با روان‌شناس داریوش فروهر

دکتر نهادنی در کتاب خود نوشته است که چه گونه از مرحوم فروهر تقاضای ملاقات و گفت‌وگو کرده بود. نگارنده در مجله‌ی حافظ (شماره‌ی ۲۴، صص ۱۱-۱۵) واقعیت امر را بیان کردم که «روزی، آقای دکتر ناصر روحانی‌زاده که از دوران دانشجویی با هم آشنا بودیم و پنهانها در لیست‌های دکتر نهادنی (که گویا قصدش تصدی و وزارت اقتصاد و دارایی بود) نام ایشان را برای تصدی سازمان دخانیات پیدا کردم. [در



فروهر در حضور دو شاهد تقریباً لال گفت و گو کردیم، تکمیل همایون گاهی یادداشت برمی داشت.^۸

خوانندگان تصادها و تناقض‌های موجود در نوشتار استاد سابق دانشگاه تهران را به خوبی در می‌یابند:

الف- به چه دلیل آقای فروهر برای «حفاظت» خود در برابر هم‌زمانش با شرکت «صاحب‌خانه» موافقت کرده است، مگر برای او جای امن قحط بود؟ مگر او از کسی رودرایستی داشت؟
ب- آقای دکتر نهانوندی در جمله‌های پیشین خود را «وقف ماموریت اطلاعاتی» معرفی می‌کند و به دستور شاه مخلوع ملاقات را انجام می‌دهد، اما در جمله‌های بعد خود را ناگزیر از پاسخ‌گویی نمی‌داند. اما در مدت سه ساعت گفت و گو من و دکتر روحانی‌زاده (مخصوصاً بنده را) لال معرفی می‌کند که لابد این اصطلاح هم از ادب ایشان حکایت می‌کند. بحث میان نهانوندی و فروهر بود و ما اخلاقاً بایستی ساخت می‌بودیم، اما چرا من یادداشت برمی‌داشم، برای این بود که در چنین روزی، ناگفته‌ها و دروغ گفته‌های آقای دکتر نهانوندی را برای تاریخ معاصر ایران روشن کنم.

آقای هوشنگ نهانوندی در قسمت پایانی مطالب خود افزوده است: «در برابر فروهر و همهٔ مخالفان دیگری که با آنان دیبار کردم، یک برهان اصلی داشتم: «پادشاه صادقانه خواهان تحول سیاسی سَتَه اما اگر شما به توافق گردن ننهید دخالت‌های ارتش به هر شکلی که لازم باشد، اجتناب‌تاپذیر خواهد بود». وی افزوده است: «همه و بیش از همه «فروهر» نگران این فرجام بود.^۹

نویسندهٔ کتاب آخرین روزها، پایان سلطنت و درگذشت شاه که به قول خودش سه ساعت با مرحوم فروهر گفت و گو کرد، یک کلمه از پاسخ‌های فروهر را در کتاب مستطاب خود نیاورده است و اگر خوانندگان کتاب ایشان بپرسند در مقابل سخنان شما در «ماموریت» هایتان آقای فروهر چه پاسخ داد، نمی‌دانم آقای دکتر نهانوندی استاد اقتصاد، ریس دانشگاه تهران، و چند بار وزیر در کابینه‌های اعلیٰ حضرت چه جواب می‌دهند؟

۳- پاسخ داریوش فروهر به دکتر نهانوندی

اینک من که آن روز به قول ایشان یادداشت برمی‌داشت، امروز دقیقاً پاسخ‌های مرحوم فروهر را بدون هیچ گونه دخل و تصرف به آگاهی علاقه‌مندان سیاسته جامعه و تاریخ معاصر ایران می‌رسانم.

«اوّاً من کانون اصلی فساد را دربار می‌دانم، همهٔ ارتشیان را هم غیر می‌پرسنست نمی‌دانم، اما به اعلیٰ حضرت کوچک‌ترین اعتنایی ندارم، ایشان وقتی احسان ضعف و ناتوانی و خطر می‌کنند، به فربیکاری دست می‌زنند؛ تا به حال چند بار این کار را کرده‌اند و به محض این که قدرت پیدا می‌کنند سیاست حمله به دکتر مصلق و چبهه‌ی ملی را بدکار می‌برند. مثل همان کاری که علیه اعلامیه اصلاح طلبانهٔ ما در اصفهان از خود نشان دادند. در ضمن ایران کشوری با ایران سال و سال های پیش فرق کرده است و موجی به رهبری آیت‌الله خمینی برخاسته است که هیچ کس نمی‌تواند در برابر آن بایستد. شاه اگر می‌خواهد آشوب‌ها بخوابند چرا مستقیماً با آیت‌الله خمینی رابطه‌ی رفع مخاصمه برقرار نمی‌کند؟ هدف شاه برباری سدی در برابر موج بهای خاسته است آن هم برای مدت موقت و کوتاه، این امر شدنی بمنظر

۴- سخن پایانی

درباره‌ی این گفت و گو و گفتوگوهایی که میان فرستادگان شاه و رجال کشور اتفاق افتاد، حواسی و سخن‌های دیگری هم وجود دارد و به یاور من تا یادداشت‌های دقیق‌تری از مرحوم دکتر غلام‌حسین صدیقی انتشار نیاید، مساله آن سان که باید روش نمی‌شود، اما همان‌طور که در مقاله‌ی سابق اشاره کردم به گمان من شاه از زمان استیصال به بعد «نسبت به آقایان امینی، بزرگان، صدیقی، سنجابی و بختیار اندیشه‌هایی داشته است، اما نسبت به هیچ‌یک از آن‌ها صادقانه و متوجهانه رفتار نمی‌کرد، رابطه‌ها هم گاه با دکتر نهانوندی بود و گاه با تیمسار مقدم ریس سواک و شاید هم اشخاص دیگر. اما شناخت و تحلیل داریوش فروهر از اوضاع پیش‌آمده و سوءیت شاه و دست اندکاران نظام سلطنتی بسیار دقیق و واقع‌گرایانه بوده است.

من، قلم و...

من یکی پروانه‌ام کز سوختن پروا ندارم
سوختم چندان که خاکستر شدم، گرما ندارم
بی کس و تنها قلم در کف، به فکرت می‌نشینم
غیر فکر مملکت در سر، من تنها ندارم
زنده‌ای بیدارم، آری از قلم زنده است جانم
بی قلم چون مرده‌ام، در گور اگر ماؤ ندارم
عمر خود کردم تبه تا با قلم پیوند بستم
نیست این خود گرده را تدبیر و من حاشا ندارم

زنگی جامیست نیمی از خوشی، نیمی زغم پر
جام من از غم چنان پر شد که دیگر جا ندارم
ناتوان افتاده‌ام در چنگ این نامهربانان
بی‌وفا مردم! جفا تا چند؟ دیگر «نا» ندارم
دشمنان زخم به قصد جان زنند و دست تنها
فرصت جنگ و گریز از حلقه‌ی اعدا ندارم
دشمنی را هر زمان در انتظارم تا بتازد
انتظار دوستی از دوستان اصلا ندارم
بر بساطم دست دنیا پشت پایی زد که دیگر
در بساط آهی کنم با ناله تا سودا ندارم
در عذاب التهاب و اضطرابم روز تا شب
جنبیشی دیگر بهغیر از رعشه‌ی اعضا ندارم
آیدم آینده بس تاریک در چشم جهان بین
یا بود روشن جهان؟ من دیده‌ی بینا ندارم؟
بیمناکم آتشی گیرد، بسوزد خشک و تر را
گرچه می‌سوزد مرا اول که دست و پا ندارم
انتظار از دشمنانم نیست، اما دوستداران!
دوستی گر معنی اش این است! من دعوا ندارم
خلق ایرانست این گر، خاک عالم بر سر من!
با چنین خلقی دگر کاری در این دنیا ندارم
می‌دمد هر کس ز خودخواهی فقط شیبور خود را
من، سر بشنیدن این بوق و این کرنا ندارم
یاورم کس نیست، اما دشمن ام بسیار باشد
جز جفا جای وفا از دوستان حتا! ندارم
می‌کنم خدمت امین، تا می‌توانم، بهر مردم
منتی بر هیچ‌کس از هیچ‌رو اما ندارم

در پایان، نگارنده‌ی این سطور به عنوان یک پژوهشگر کوچک
علم‌شناسی و تاریخ معاصر ایران از خاطرات نویسان سلطنتی (و غیر
سلطنتی) استدعا کنم برای بهترین خدمت به وطن خود، خاطرات
نویسنده‌ی زیرا کم گوینده‌ها و دروغ گوینده‌های آنان گناه‌شان را زیادتر خواهد
کرد. والله و بالله اگر واقیعت‌ها را بنویسند ملت نجیب و شریف ایران
پنهانی از مخاصم آن‌ها را خواهد بخشید.

من به آفای دکتر هوشنگ نهادنی، نویسنده کتاب آخرین روزها، پایان سلطنت و درگذشت شاه که هنوز هم کتابشان را به دست نیاورده‌ام اما همین چند صفحه‌ی ارزالی، غرض‌ورزی‌ها و می‌توجهی‌های ایشان را نشان می‌داد، «دانشجویانه» توصیه‌می‌کنم که استاد محترم اقتصاد، ریس سلیق دانشگاه وزیر کابینه‌های اعلیٰ حضرت و بسیار مشاغل دیگر، اندکی به خود آیند صدیقی، سنجابی، بختیار، شاه و... بسیاری دیگر رفتند. فروهر و همسرش در پای بندی به ایمان و باورهایشان شهید شدند. بند و جناب عالی هم می‌رویم و بیقی و جهاد پویان و اکبرام اما چه خوب است صداق پاشیم و صادقانه رفتار کنیم، نه کسی را بجهت به اعلیٰ اعلیین ببریم و نه وجود نازنینی را از زده سازیم، به قول شیخ اجل سعدی:

سنگ بدگوهر اگر کاسه‌ی زرین شکند

قیمت سنگ نیفرازید و زر کم نشود در پایان برای استفاده‌ی خودم و آقای دکتر نهادوندی و خوانندگان محترم ماهنامه‌ی حافظ چند جمله از کتاب تاریخ ذوالقرنین نوشته‌ی فضل الله حسینی شیرازی متخلص به خلوری که در سال ۱۲۶۲ قمری (۱۶۵ سال پیش تر) در شیراز نوشته شده استه نقل می‌کنم: «مطلوب از وقایع نگاری، اطلاع خاصه و عامه از اوضاع مملکت استه نه مقصود انشاع پردازی و اظهار فضیلت، تاریخ دولت باید مختصر و با سلامت و پرمغناط باشد نه مظلول و پربلاغت و بی خاصیت. تاریخ نگار را هم لازم است که راست گفتاری پیشه کند نه تطبیلات لا طائل را مورث کنورت و ملالت دل است بر صفحه نگارد و وقایع نگاری را مایه جلب نفع نسازد و به تعریفی که در خور پایه‌ی هر کس نیسته پردازد. فرضشته را دیو نخواند و دیو را فرشته تداند. اغراض نفسانی را که لازم ذات حیوانی استه به کنار بگذارد و به راست گفتاری و درست نگاری قلم بردازد». ۱۱

پی‌نوشت‌ها

- رائین اسماعیل، فراموش خانه و فراماسونری در ایران، تهران، موسسه‌ی تحقیق‌راین، ۱۲.
 - نهادنی، هوشنگ، آخرین روزها، پایان سلطنت و درگذشت شاه، ترجمه‌ی بهروز صورا‌سراقبی، میریم سیحون، ایالات متحده امریکا، شرکت کتابخانه، ۱۳۸۲، ص ۲۳۶.
 - سنجابی، کریم، خاطرات سیاسی، تهران، صدای معاصر، ۱۳۸۱، ص ۲۴۳-۲۴.
 - نهادنی، آخرین روزها، ص ۲۷۷.
 - معین، محمد فرهنگ فارسی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۱، ج ۴، ص ۵۰۱.
 - آخرین روزها، ص ۳۷.
 - همان‌جا.
 - همان‌جا.
 - همان‌جا.
 - تکمیل همایون، ناصر، «انقلاب مردمی در تقابل با نلاشهای ناهمانگ»، ماهنامه‌ی حافظه، شماره‌ی ۳۴، ص ۱۱-۵.
 - میرزا فضل الله شهرازی (خاوری) تاریخ ذوالقرنین، تصحیح و تحقیق ناصر افشارفراز، تهران، وزارت ارشاد، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۷.